

小鼠鼯鼠的火车



翌平/著



青岛出版社
QINGDAO
PUBLISHING HOUSE

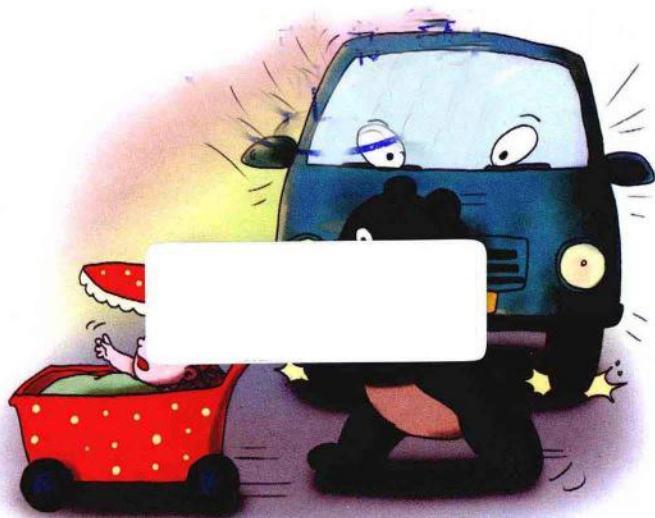
国家一级出版社
全国百佳图书出版单位

小鼹鼠的火车

1A级

翌平
经典美文
分级悦读

翌平 著



青岛出版社 | 国家一级出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

小鼯鼠的火车: 1A级/翌平著. —青岛: 青岛出版社, 2013.6

(翌平经典美文分级悦读)

ISBN 978-7-5436-9447-7

I. ①小… II. ①翌… III. ①童话—中国—当代 IV. ①I287.7

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第110530号

书 名 小鼯鼠的火车 (1A级)

丛 书 名 翌平经典美文分级悦读

著 者 翌 平

出版发行 青岛出版社

社 址 青岛市海尔路182号 (266061)

本社网址 <http://www.qdpub.com>

邮购电话 13335059110

策划组稿 刘耀辉

责任编辑 楚晓琦 E-mail: chuxiaoqi@126.com

封面设计 梁 娜

全书插画 阿邦漫画工作室

制 版 青岛人印设计制版有限公司

印 刷 青岛海蓝印刷有限责任公司

出版日期 2013年6月第1版 2013年6月第1次印刷

开 本 32开 (890mm × 1240mm)

印 张 5.5

字 数 120 千

书 号 ISBN 978-7-5436-9447-7

定 价 18.00元

编校质量、盗版监督免费服务电话 4006532017 0532-68068670

青岛版图书售后如发现印装质量问题, 请寄回青岛出版社印刷物资处调换。

电话: 0532-68068629

本书建议陈列类别: 儿童文学 分级读物

zuò zhě jiǎn jiè 作者简介

yì píng běn míng zhào yì píng zhōng guó zuò jiā xié huì huì
翊平，本名赵易平，中国作家协会会
yuán ér tóng wén xué shí dà qīng nián jīn zuò jiā zhī yī zhù
员，“儿童文学十大青年金作家”之一。著
yǒu cháng piān xiǎo shuō shào nián shuāi jiāo shǒu zǎo ān tái quán
有长篇小说《少年摔跤手》《早安，跆拳道》
dào rán shāo de xīng qiú děng duǎn piān xiǎo shuō jí chuān tòu
《燃烧的星球》等，短篇小说集《穿透
yún xiá de xiǎo hào māowáng rán shāo de yún cǎi děng cháng
云霞的小号》《猫王》《燃烧的云彩》等，长
piān tóng huà mí hu dàn yǔ bèng bèng zhū kè lóng shì jiè
篇童话《迷糊蛋与蹦蹦猪》《克隆世界》
wǎng luò dà jié nàn jīng líng yā děng tóng huà jí xiǎo gǒu
《网络大劫难》《精灵鸭》等，童话集《小狗
bù dīng mó fǎ māo huā miāo mī de gù shì děng líng yǒu
布丁》《魔法猫》《花喵喵的故事》等，另有
yí gè hái zǐ de shī yuán děng duō zhǒng yì zuò zuò pǐn céng huò
《一个孩子的诗园》等多种译作。作品曾获
quán guó yōu xiù ér tóng wén xué jiǎng bīng xīn ér tóng wén xué jiǎng xīn
全国优秀儿童文学奖、冰心儿童文学奖、新
wén chū bǎn zǒng shǔ yōu xiù shǎo ér tú shū jiǎng běi jīng shì jiàn guó zhōu
闻出版总署优秀少儿图书奖、北京市建国60周
nián wén xué zuò pǐn yōu xiù jiǎng shàng hǎi yōu xiù ér tóng tú shū jiǎng
年文学作品优秀奖、上海优秀儿童图书奖、
jīn jìn wén xué jiǎng děng dà jiǎng
金近文学奖等大奖。



chū bǎn shuō míng

出版说明



dāng qián miàn duì shì miàn shàng lín láng mǎn mù de shǎo ér dú wù yuè lái yuè duō de
当前，面对市面上琳琅满目的少儿读物，越来越多的
jiā zhǎng fā chū le zhè yàng de yí wèn zhè běn shì fù shì hé hái zǐ yuè dú shì hé duō dà nián
家长发出了这样的疑问：“这本是否适合孩子阅读？适合多大年
líng de hái zǐ dú yóu cǐ kě jiàn chéng zhǎng lí bù kāi yuè dú ér yuè dú shì xū yào fēn
龄的孩子读？”由此可见，成长离不开阅读，而阅读是需要分
jiē duàn yǐn dǎo de
阶段引导的。

zài ōu měi guó jiā fēn jí yuè dú zǎo yǐ fā zhǎn chéng wéi yí gè chéng shú de ér tóng
在欧美国家，分级阅读早已发展成为一个成熟的儿童
yuè dú lèi bié qí běn zhì shì wèi xué líng ér tóng tí gōng fēn jiē duàn yuè dú de dǎ bāo fú
阅读类别。其本质是为学龄儿童提供分阶段阅读的打包服
wù tè diǎn zài yú gēn jù bù tóng nián líng duàn hái zǐ de zhì lì hé xīn lǐ fā yù shuǐ píng duì
务，特点在于根据不同年龄段孩子的智力和心理发育水平对
wén xué zuò pǐn jīn xíng kē xué huà fēn shè jì chū jiē tī shì de yuè dú fāng àn cóng ér bǎo
文学作品进行科学划分，设计出阶梯式的阅读方案，从而保
zhèng yuè dú de kē xué xìng xì tǒng xìng hé jūn héng xìng jiǎn ér yán zhī fēn jí yuè dú zhì
证阅读的科学性、系统性和均衡性。简而言之，分级阅读致
lì yú jiě jué shén me nián líng de ér tóng dú shén me shū zhè yí wèn tí dāng qián guó nèi
力于解决“什么年龄的儿童读什么书”这一问题。当前国内
fēn jí yuè dú yán jiū yǔ kāi fā fāng xīng wèi ài wǒ men yóu zhōng de xī wǎng néng gòu xié shǒu
分级阅读研究与开发方兴未艾，我们由衷地希望能够携手
míng jiā wèi tuī guǎng zhè zhǒng xiān jìn lǐ niàn zuò chū shí zhì xìng de gòng xiàn
名家，为推广这种先进理念作出实质性的贡献。

yǒu jiàn yú cǐ jìn nián lái wǒ men tuī chū xīn chuàng zào xìng de jiù ér tóng
有鉴于此，近年来，我们推陈出新，创造性地就儿童
wén xué míng jiā de zuò pǐn jīn xíng fēn jí yuè dú yán fā xiān hòu tuī chū le cǎo wén xuān tāng
文学名家的作品进行分级阅读研发，先后推出了曹文轩、汤
sù lán xú lǔ děng míng jiā de jīng diǎn měi wén fēn jí yuè dú shū xì dé dào le jiào
素兰、徐鲁等名家的“经典美文分级悦读”书系，得到了教
shī hé jiā zhǎng péng you men de qīng ài shòu dào le guǎng dà xiǎo dú zhě de rè liè huān yíng
师和家长朋友们的青睐，受到了广大小读者的热烈欢迎。
rú jīn zài zhù míng ér tóng wén xué zuò jiā yì píng xiān sheng de rè qíng zhī chí xià wǒ men
如今，在著名儿童文学作家翊平先生的热情支持下，我们
yòu tuī chū le zhè tào yì píng jīng diǎn měi wén fēn jí yuè dú xī wǎng yǐ yì píng zuò pǐn
又推出了这套《翊平经典美文分级悦读》，希望以翊平作品
de dú tè mèi lì hé fēn jí yuè dú shū xì de yōu liáng pǐn zhì zài wèi xiǎo dú zhě fèng
的独特魅力和“分级悦读”书系的优良品质，再为小读者奉
shàng yì chǎng yuè dú shèng yàn
上一场阅读盛宴。

yì píng xiān sheng shì shēn shòu xiǎo dú zhě xǐ ài de ér tóng wén xué shí dà jīn pái zuò
翊平先生是深受小读者喜爱的“儿童文学十大金牌作
jiā zhī yī bèi shì wéi dāng dài zhōng guó ér tóng wén tán xīn yáng gāng zhǔ yì liú pài
家”之一，被视为当代中国儿童文坛“新阳刚主义”流派

de biāo zhì xìng rén wù qí zuò pǐn céng huò quán guó yōu xiù ér tóng wén xué jiǎng bīng xīn ér tóng wén
的标志人物。其作品曾获全国优秀儿童文学奖、冰心儿童文
xué jiǎng děng dà jiǎng yì píng xiān shēng de zuò pǐn chōng yì zhe wēn nuǎn lǒng mǎn de qīng huái
学奖等大奖。翊平先生的作品，充溢着温暖、浪漫的情怀，
chuán dì chūn zhēn yáng guāng de zhèng néng liàng zuò jiā suǒ yōng yǒu de kāi kuò xióng hún de nán
传递出纯真、阳光的正能量。作家所拥有的开阔、雄浑的男
xìng shì yě shǐ qí bǐ xià de wén zì jù yǒu guāng yǔ diàn tiě yǔ shí de zhì gǎn sǎn fā chū
性视野，使其笔下的文字具有光与电、铁与石的质感，散发出
huó pō pō de gù shì xìng hé rè là là de gǎn rǎn lì dú yì píng xiān shēng de zuò pǐn wǒ men
活泼泼的故事性和热辣辣感染力。读翊平先生的作品，我们
jì kě yǐ gǎn shòu dào yōu mò yǔ xǐ gǎn yě kě yǐ shōu huò zhuāng zhòng yǔ chóng gāo jì kě
既可以感受到幽默与喜感，也可以收获庄重与崇高；既可
yǐ dú chū zhèn hàn yǔ jīng è yě kě yǐ fā xiàn róu hé yǔ jìng měi
以读出震撼与惊愕，也可以发现柔和与静美。

zuò wéi yī wèi jù yǒu fēng hòu shēng huó jī diàn hé shēng mìng tǐ yàn de zuò jiā yì píng xiān shēng
作为一位具有丰厚生活积淀和生命体验的作家，翊平先生
shàn cháng shū xiě ér tóng wén xué gè zhǒng wén tǐ zài tóng huà xiǎo shuō hé kē huàn zuò pǐn děng
擅长书写儿童文学各种文体，在童话、小说和科幻作品等
chuàng zuò lǐng yù dòu qǔ dé le fēng shuò de chéng guǒ wǒ men cóng zhè xiē chuàng zuò chéng guǒ zhōng jīng
创作领域都取得了丰硕的成果。我们从这些创作成果中精
xuǎn chū zuì wéi jīng cǎi de piān shí zǔ chéng le běn cóng shū
选出最为精彩的篇什，组成了本丛书。

běn cóng shū xī shōu le xiān jìn de fēn jí yuè dú lǐ niàn hé fāng fǎ zhǔ yào gēn jù bù tóng
本丛书吸收了先进的分级阅读理念和方法，主要根据不同
nián líng duàn hái zǐ de zhì lì hé xīn lǐ fā yù shuǐ píng jiāng zuò pǐn àn zhào sān gè dù de
年龄段孩子的智力和心理发育水平，将作品按照三个“度”的
bù tóng jīn xíng fēn jí zhè sān gè dù fēn bié shì yǔ yán yuè dú nán dù yì shù shěn měi
不同进行分级。这三个“度”分别是语言阅读难度、艺术审美
xiàng dù yǐ jí zuò pǐn guān zhào rén xìng yǔ shēng mìng de shēn dù wǒ men yǐ zhè sān gè dù
向度以及作品观照人性与生命的深度。我们以这三个“度”
wéi biāo zhǔn jiāng zhè xiē zuò pǐn yóu dī dào gāo fēn bié guī rù liù gè děng jí měi gè děng jí fēn
为标准，将这些作品由低到高分别归入六个等级（每个等级分
chéng jī jī liǎng cè wèi yī nián jí zhì liù nián jí de xiǎo xué shēng dú zhě liáng shēn dìng
成A级、B级两册），为一年级至六年级的小学生读者量身定
zuò wǒ men rèn wéi zhè zhǒng zuò fǎ tǐ xiàn le xún xù jiàn jìn de kē xué yuán zé yǒu lì yú
做。我们认为，这种做法体现了循序渐进的科学原则，有利于
péi yǎng hái zǐ men de yuè dú xìng qù cóng ér wèi tā men yú kuài de jiē shòu wén xué de zī yǎng
培养孩子们的阅读兴趣，从而为他们愉快地接受文学的滋养
dǎ xià dǐ zi
打下底子。

zài wèi xuǎn rù de zuò pǐn jìn xíng fēn jí shí wǒ men céng dé dào zhù míng ér tóng wén xué lǐ
在为选入的作品进行分级时，我们曾得到著名儿童文学理
lùn jiā zhōng guó hǎi yáng dà xué zhōng wén xì zhǔ rén xú yàn jiāo shòu de bāng zhù zhè lǐ tè zhì
论家、中国海洋大学中文系主任徐妍教授的帮助，这里特致
xiè chén suī rán wǒ men jí lì zhuī qiú zuò dào kē xué hé lǐ dàn zhè xiàng gōng zuò bì jīng shì tàn
谢忱。虽然我们极力追求做到科学合理，但这项工作毕竟是探
suǒ xìng de nán miǎn huì yǒu bù tuǒ dāng de dì fāng chéng wàng gè jiè rén shì tè bié shì guāng dà
索性的，难免会有不妥当的地方，诚望各界人士特别是广大
shào nián dú zhě péng you tí chū bǎo guì de yì jiàn yǔ jiàn yì
少年读者朋友提出宝贵的意见与建议。

目录

CONTENTS

- | | |
|----|---|
| 1 | xiǎo gǒu yǔ xiàng rì kuí
小狗与向日葵 |
| 6 | yuè liang huā yuán
月亮花园 |
| 10 | bǎo bao de gē
宝宝的歌 |
| 15 | shuí de yě shān guǒ
谁的野山果 |
| 20 | chén mò shì jīn
沉默是金 |
| 26 | xiǎo zhū zhòng shù
小猪种树 |
| 36 | yá yī xiǎo sōng shǔ
牙医小松鼠 |
| 47 | xiǎo yā xiōng dì
小鸭兄弟 |
| 56 | xiǎo yǎn shǔ de huǒ chē
小鼯鼠的火车 |
| 63 | zhòng tài yáng huā de xiǎo zhū
种太阳花的小猪 |



71

huā jīng líng
花精灵

97

liú xīng hái er
流星孩儿

106

shǎ bǎo bao bèn bèi bei
傻宝宝·笨贝贝

115

xué wǔ de cì wei
学武的刺猬

121

xiǎo kē dǒu xué yì
小蝌蚪学艺

127

chuī kǒu shào de māo
吹口哨的猫

133

zhōng qiū de yuè bǐng
中秋的月饼

137

xiǎo yě zhū zhòng guā
小野猪种瓜

143

kuài lè de xiǎo sōng shǔ
快乐的小松鼠

153

xiǎo hēi xióng de yì tiān
小黑熊的一天





xiǎo gǒu bèi lì zhǎng zhe yì shēn juǎn máo fēng chuī guo jiù huì
小狗贝利长着一身卷毛，风吹过就会
zhē zhù yǎn jīng
遮住眼睛。

xiǎo gǒu bèi lì xǐ huan jiào rǎng wāng wāng wāng nǐ zěn me huì
小狗贝利喜欢叫嚷：“汪汪汪，你怎么会
bú rèn shí wǒ
不认识我？”

cǎo dì shàng de chǒng wù men xǐ huan dǎ gǔn er zhuī zú zhǔ
草地上的宠物们喜欢打滚儿，追逐主
rén pāo chū qu de xié zi hé qiú er
人抛出去的鞋子和球儿。

bèi lì xǐ huan shài tài yang zài chán er de gē shēng zhōng shuì
贝利喜欢晒太阳，在蝉儿的歌声中睡
jiào
觉。

bèi lì fā xiàn le yí kuài qīng cǎo dì zhè lǐ kāi mǎn xiān
贝利发现了一块青草地，这里开满鲜

huā hái zhǎng zhe mǎn jià de pú tao
花，还长着满架的葡萄。

xiǎo gǒu bèi lì hěn mǎn yì zì jǐ zài zhè er de chuáng tā tǎng
小狗贝利很满意自己在这儿的床。他躺
zài cǎo dì shàng bǎi dòng zhe wěi ba
在草地上摆动着尾巴。

cǎo dì páng biān shèng kāi zhe yí piàn xiàng rì kuí tā men yíng
草地旁边盛开着一片向日葵，她们迎
zhe tài yáng lù chū zì háo de xiào liǎn
着太阳，露出自豪的笑脸。

wāng wāng wāng nǐ men bú rèn shi wǒ ma xiǎo gǒu bèi
“汪汪汪，你们不认识我吗？”小狗贝
lì duì xiàng rì kuí shuō
利对向日葵说。

xiàng rì kuí yī rán áng zhe tóu bù lǐ huì xiǎo gǒu de huà
向日葵依然昂着头，不理睬小狗的话。

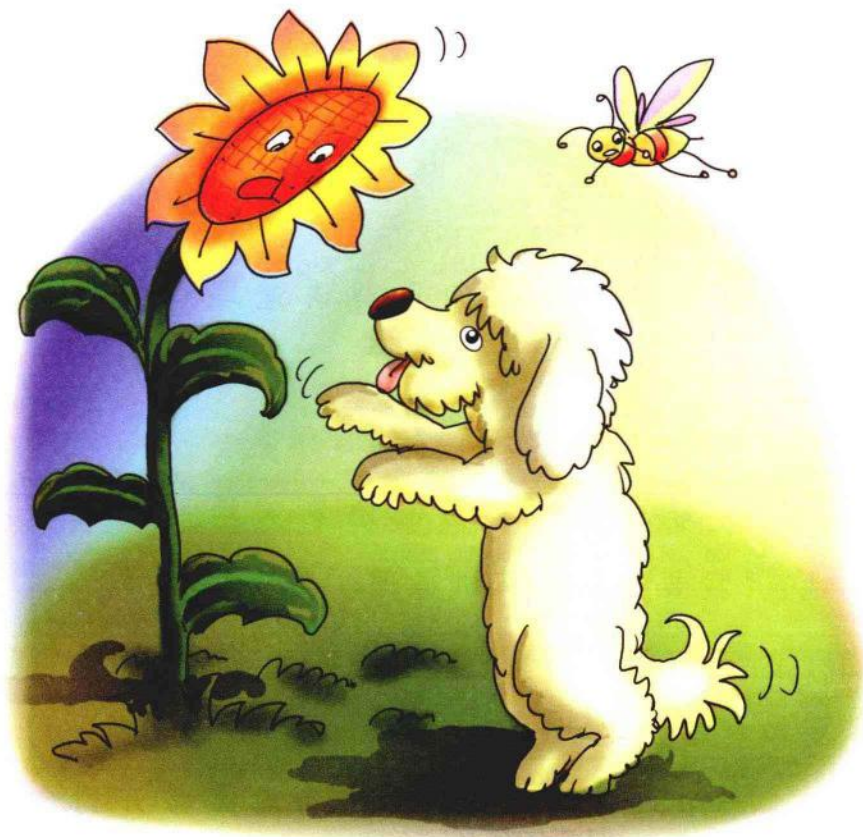
wāng wāng wāng xiǎo gǒu shēng qì le nǐ men zěn me huì
“汪汪汪，”小狗生气了，“你们怎么会
bú rèn shi yǒu míng de bèi lì
不认识有名的贝利？”

xiàng rì kuí yī jiù yíng zhe tài yáng xiào mǎn jià de pú tao yě
向日葵依旧迎着太阳笑，满架的葡萄也
xiào wān le yāo
笑弯了腰。

bèi lì de cháng máo shù lì qǐ lái tā tiào qǐ shēn zi qù mō
贝利的长毛竖立起来，他跳起身子去摸
xiàng rì kuí de liǎn
向日葵的脸。

wēng wēng
嗡嗡——

cǎi mì de fēng er bèi rě nǎo le fēi wǔ zhe wéi zhù bèi
采蜜的蜂儿被惹恼了，飞舞着围住贝
lì zuǒ yì zhēn yòu yì zhēn de cì tā
利，左一针右一针地刺他。



āi ya ya xiǎo gǒu bèi lì shuāi dǎo zài cǎo dì shàng bí zǐ shàng
哎呀呀，小狗贝利摔倒在草地上，鼻子上
zhǎng chū yí gè dà hóng bāo
长出一个大红包。

wāng wāng bèi lì tòng de liú yǎn lèi yáo zhe wěi ba táo
“汪汪。”贝利痛得流眼泪，摇着尾巴逃
huí le jiā
回了家。

zhǔ rén wèi bèi lì zhǎo lái yào gāo tú shàng xiǎo gǒu bèi lì hěn
主人为贝利找来药膏涂上，小狗贝利很
nán shòu
难受。

dōu shì nà kě hèn de xiàng rì kuí bù dǒng lǐ mào hái
“都是那可恨的向日葵，不懂礼貌，还

ràng mì fēng zhē wǒ de liǎn
让蜜蜂蜇我的脸。”

xiǎo gǒu bèi lì yào tóng xiàng rì kuí jiǎng dào lǐ wèi shén me
小狗贝利要同向日葵讲道理，为什么
wú gù qī fu rén
无故欺负人？

yòu shì yí gè yáng guāng míng mèi de rì zi
又是一个阳光明媚的日子。

shāng hǎo le de xiǎo gǒu bèi lì jí cōng cōng de pǎo xiàng lǜ cǎo
伤好了的小狗贝利急匆匆地跑向绿草
dì wǒ yào zhǎo xiàng rì kuí jiǎng dào lǐ
地：“我要找向日葵讲道理。”

cǎo dì biān zhàn zhe jǐ gè rén dōng zhāng xī wàng de hǎo xiàng
草地边站着几个人，东张西望地好像
yào zuò huài shì
要做坏事。

yí gè rén ná qǐ dà jiǎn dāo zhǔn bèi jiǎn diào shèng kāi de xiàng
一个人拿起大剪刀，准备剪掉盛开的向
rì kuí
日葵。

wāng wāng wǒ shì yǒu míng de xiǎo gǒu bèi lì nǐ men zài
“汪汪，我是有名的小狗贝利，你们在
zhè er gàn shén me
这儿干什么？”

xiǎo gǒu bèi lì de jiào shēng xià de jǐ gè rén pā zài dì shàng
小狗贝利的叫声吓得几个人趴在地上，
rēng diào jiǎn dāo luàn pǎo xiāng hù zhuàng zài le yì qǐ
扔掉剪刀乱跑，相互撞在了一起。

yuán lái shì yì zhī xiǎo gǒu nǐ hé bì lái guǎn xián shì
“原来是一只小狗，你何必来管闲事？
xiǎo xīn wǒ bǎ nǐ yě zhuā le qù yí gè dà gè zǐ zī yá liě
小心我把你也抓了去。”一个大个子龇牙咧
zuǐ de xiàng bèi lì hǒu jiào
嘴地向贝利吼叫。

wāng wāng wāng nǐ men bù xǔ tōu dōng xī bèi lì pū
“汪汪汪，你们不许偷东西。”贝利扑

guo qu yǎo zhù dà gè zǐ de kù jiǎo chě lai chě qu bù sōng kǒu
过去咬住大个子的裤脚，扯来扯去不松口。

jǐ gè huài jiā huò lái lái bāng máng hěn hěn de dǎ le xiǎo gǒu bèi
几个坏家伙来帮忙，狠狠地打了小狗贝
lì de tóu
利的头。

tū rán fēi guo lai yí dà qún mì fēng zài jǐ gè huài jiā
突然，飞过来一大群蜜蜂，在几个坏家
huò de tóu shàng zhē le yí gè yòu yí gè de dà xuè bāo
伙的头上蜇了一个又一个的大血包。

mā ya ai jǐ gè huài dàn hǎn jiào zhe táo zǒu le
“妈呀哎……”几个坏蛋喊叫着逃走了，
diū xià le jiǎn dāo hé dà gè zǐ de yí tiáo kù tuǐ
丢下了剪刀和大个子的一条裤腿。

wāng wāng wāng wǒ shì yǒu míng de xiǎo gǒu bèi lì
“汪汪汪，我是有名的小狗贝利。”

wēng wēng wǒ men zhī dao fēng er tiào qǐ le wǔ
“嗡嗡——我们知道。”蜂儿跳起了舞。

xiàng rì kuí chuí xià gāo áng de tóu pú tao wān xià yāo
向日葵垂下高昂的头，葡萄弯下腰。
niǎo er chàng qǐ le gē wǒ men zhī dao xiǎo gǒu bèi lì zuì yǒng
鸟儿唱起了歌：“我们知道，小狗贝利最勇
gǎn
敢。”

xiǎo gǒu bèi lì shuì zài cǎo dì shàng xiàng rì kuí shǒu hù zhe
小狗贝利睡在草地上。向日葵守护着
tā yáng guāng wèi tā pū shàng le yí céng jīn sè de sī bèi
他，阳光为他铺上了一层金色的丝被。



duō duo xǐ huan tǎng zài chuáng shàng kàn yuè liang jīn wǎn de yuè
哆哆喜欢躺在床上看月亮。今晚的月
liang yòu dà yòu yuán míng liàng de yuè guāng xiàng yì tiáo jīn sè de xiǎo
亮又大又圆，明亮的月光像一条金色的小
lù zhí pū dào duō duo de jiā mén kǒu
路，直铺到哆哆的家门口。

duō duo duō duo lín jiā de huā māo jiào zhe wǒ
“哆哆，哆哆，”邻家的花猫叫着，“我
men qù yuè liang huā yuán wán er ba
们去月亮花园玩儿吧。”

hǎo a duō duo gāo xìng de huàng zhe tóu
“好啊！”哆哆高兴地晃着头。

xiǎo chuáng biàn chéng le yí liàng xiǎo chē chē zi yáo ya yáo
小床变成了一辆小车，车子摇呀摇，
yáo shàng le yuè guāng xiǎo lù huā māo tuī zhe duō duo wǎng qián zǒu
摇上了月光小路。花猫推着哆哆往前走，
duō duo lè de hé bu lǒng zǔi
哆哆乐得合不拢嘴。

duō duo nǐ hǎo měi lì de yuè liang jiě jie zhèng zài huā
“哆哆你好。”美丽的月亮姐姐正在花
yuán lì máng ne zhè lǐ kāi mǎn le shuǐ jīng bān měi lì de huā yǒu
园里忙呢。这里开满了水晶般美丽的花，有
mǔ dan méi guī yuè jì sháo yao hái yǒu xǔ duō xǔ duō jiào
牡丹、玫瑰、月季、芍药，还有许许多多叫
bu shàng míng de xiān huā
不上名的鲜花。

yuè liang jiě jie zhēn xīn kǔ tā yào wèi měi kē xiǎo huā jiǎn
月亮姐姐真辛苦，她要为每棵小花剪
zhī jiāo shuǐ wèi le huān yíng duō duo tā sòng gěi duō duo yì duǒ
枝、浇水。为了欢迎哆哆，她送给哆哆一朵
yǒng bù diào xiè de shuǐ jīng huā
永不凋谢的水晶花。

ràng tā dài nǐ men qù guàng biàn yuè liang huā yuán ba
“让它带你们去逛遍月亮花园吧。”
yuè liang jiě jie hǎn lái xiǎo fēi mǎ bái sè de xiǎo fēi mǎ zhǎn kāi chì
月亮姐姐喊来小飞马。白色的小飞马展开翅
bǎng duō duo hé huā māo qí le shàng qù sōu de yì shēng xiǎo fēi
膀，哆哆和花猫骑了上去。嗖的一声，小飞
mǎ fēi bēn qǐ lái
马飞奔起来。

tiān shàng měi kē yào yǎn de xīng xīng dōu shì yì duǒ měi lì de
天上每颗耀眼的星星都是一朵美丽的
huā
花。

huā māo hé duō duo gāo xìng de chàng zhe xiào zhe xiǎo fēi
花猫和哆哆高兴地唱着，笑着。小飞
mǎ chuān guo huā yuán pǎo jìn tiān shàng de shuǐ jīng chéng bǎo zhè lǐ
马穿过花园，跑进天上的水晶城堡，这里
shì yuè liang jiě jie de jiā shuǐ jīng chéng bǎo yí huì er shì yuán yuán
是月亮姐姐的家。水晶城堡一会儿是圆圆
de yí huì er yòu chéng le yuè yá xíng duō duo hé huā māo dàng qiū
的，一会儿又成了月牙形。哆哆和花猫荡秋



qiān zuò huá tī zhuō mí cáng wán er de zhēn dài jìn
千，坐滑梯，捉迷藏，玩儿得真带劲。

tiān yào liàng le yuè liang jiě jie de shēng yīn cóng yuǎn chù chuán
天要亮了，月亮姐姐的声音从远处传

lai duō duo nǐ gāi huí jiā la
来：“哆哆，你该回家啦！”

xiǎo fēi mǎ lā qǐ xiǎo chē zài zhe duō duo hé huā māo fēi
小飞马拉起小车，载着哆哆和花猫，飞

luò dào dà dì shàng
落到大地上……

zài jiàn le duō duo jīn guāng shǎn shǎn de xiǎo fēi mǎ
“再见了，哆哆。”金光闪闪的小飞马

xiāo shī zài yè sè zhōng
消失在夜色中。

zài jiàn le duō duo huā māo dǎ zhe hā qian wǒ
“再见了，哆哆。”花猫打着哈欠，“我
gāi shuì jiào qu le
该睡觉去了。”

duō duo yī rán tǎng zài zì jǐ de xiǎo chuáng shàng chuāng wài
哆哆依然躺在自己的小床上。窗外，
yuè guāng hái shì nà me měi lì duō duo xiǎng yuè liang jiě jie yí dìng
月光还是那么美丽。哆哆想：月亮姐姐一定
hái zài máng ne
还在忙呢。

tài yáng chū lái le duō duo shuì de hěn xiāng bà ba mā ma
太阳出来了，哆哆睡得很香。爸爸妈妈
zǒu guo lái wàng zhe shuì mèng zhōng de duō duo shuō qiáo tā shuì
走过来，望着睡梦中的哆哆说：“瞧，他睡
zháo le hái xiào ne
着了还笑呢！”